

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 19 MARS 2024 À 14 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal
- 4- Rapport du maire sur les décisions du conseil d'agglomération
- 5- Communications écrites au conseil

Rapport d'activités de la trésorière au conseil municipal pour les activités effectuées en vertu du chapitre XIII de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* pour l'exercice financier 2023

Liste des remboursements autorisés des dépenses de recherche et de soutien des conseillers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2023

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique concernant le projet de Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au Programme particulier d'urbanisme du plateau centre de Sainte-Foy, R.V.Q. 3230 et le projet de Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à sa concordance au Programme particulier d'urbanisme du plateau centre de Sainte-Foy, R.V.Q 3250

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique concernant le projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux critères applicables à un projet

Ordre du jour - 19 mars 2024 Page : 1 de 20

particulier pouvant être autorisé dans un secteur admissible identifié dans le plan d'urbanisme, R.V.Q. 3247

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique concernant le projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à l'hébergement touristique collaboratif associé à un logement, R.V.Q. 3251

AP2024-045 **Dépôt de la liste de contrats de plus de 2 000 \$ totalisant plus**

de 25 000 \$ à un même fournisseur pour la période

du 1er au 31 janvier 2024

AP2024-047 Dépôt des listes de contrats de plus de 25 000 \$, des dépenses

supplémentaires autorisées et d'autres pouvoirs exercés par

un fonctionnaire pour le mois de janvier 2024

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Rapport du comité exécutif
- a) Matière relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 21 février 2024

Greffe et archives

GA2024-001 Nomination de madame Andrée-Anne Turcotte à titre d'assistante-greffière substitut

Comité exécutif du 28 février 2024

Approvisionnements

AP2024-042

Entente entre la Ville de Québec et l'artiste Teharihulen Michel Savard pour l'acquisition et l'installation de l'oeuvre d'art public Rétablir le chemin dans le cadre du concours d'art public - Parcours hommage — Collège François-de-Laval — Oeuvre en hommage à la Nation huronne-wendat (Dossier 89882)

Ordre du jour - 19 mars 2024 Page : 2 de 20

GT2024-014

Approbation du projet de modification intitulé Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement aux zones 33707Mc et 33708Mc, R.V.Q. 3277

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2024-019

Virement budgétaire de 300 000 \$ du budget de fonctionnement du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire vers quatre arrondissements, pour le versement de subventions aux corporations de loisir

Comité exécutif du 6 mars 2024

Approvisionnements

AP2024-051

Adjudication d'un contrat de services professionnels en services financiers - Gestionnaire de placements pour la réserve financière relative au déficit actuariel initial du régime de retraite de l'ancienne Ville de Québec (Appel d'offres public 89315)

AP2024-053

Autorisation de paiement du programme d'assurances pour les organismes à but non lucratif, reconnus par le Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire, pour la période du 30 novembre 2023 au 30 novembre 2024 (Dossier 77884)

AP2024-060

Avenant numéro 1 à l'entente entre la Ville de Québec et l'*Office national du film du Canada*, pour la production de l'oeuvre interactive et sonore *Les têtes ailleurs* présentée à la bibliothèque Gabrielle–Roy (Dossier 78173)

Développement économique et grands projets

DE2024-137

Modification de la résolution CV-2022-0771, relativement à l'intervention à un acte de servitude par madame Anne Setlakwe, en faveur d'Hydro-Québec et de Bell Canada, sur un immeuble situé en partie dans une servitude réelle et perpétuelle de piste cyclable que détient la Ville de Québec, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 662 254 du cadastre du Québec - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

Page: 3 de 20

Gestion du territoire

GT2024-076

Mandat à la Gestion du territoire et au Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement pour formuler un ensemble de recommandations afin d'accélérer le processus de délivrance des permis assujetti à un processus discrétionnaire

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2024-018

Entente triennale entre la Ville de Québec et Accès-Loisirs Québec, relative au versement d'un soutien financier annuel pour les années 2024, 2025 et 2026, afin de soutenir le maintien et le développement de son offre de services pour les personnes en situation de pauvreté

Comité exécutif du 13 mars 2024

Approvisionnements

AP2024-017

Adjudication de contrats pour des travaux d'entretien sanitaire de divers bâtiments - Lots 2, 3, 4, 11, 12, 13, 14, 15 et 16 (Appel d'offres public 88730)

Développement économique et grands projets

DE2024-133

Acquisition à des fins municipales d'un immeuble situé à proximité de la rue Léon-Harmel, connu et désigné comme étant les lots 6 558 488, 6 558 489 et 6 612 284 du cadastre du Québec - Entente de permission de travaux et d'entretien d'une conduite, entre la Ville de Québec et la *Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada*, sur un immeuble connu et désigné comme étant une partie des lots 1 736 786, 4 408 247 et 6 612 285 du cadastre du Québec

Gestion du territoire

GT2024-064

Abandon du processus de modification réglementaire pour le projet de modification intitulé Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à la zone 15030Cc, R.V.Q. 3215

Ordre du jour - 19 mars 2024 Page : 4 de 20

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2024-020

Virement budgétaire de 10 532 937,50 \$ du budget de fonctionnement du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire vers les arrondissements, pour financer les activités relatives au *Programme Vacances-Été* 2024

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2024-026

Entente entre la Ville de Québec et 9406-2106 Québec inc., relative au versement d'une subvention pour la mise en oeuvre d'un projet de conversion d'un immeuble situé au 4 à 8, rue Carleton dans le cadre de la Politique d'aide aux interventions immobilières prioritaires pour la mise en valeur des biens culturels

PA2024-033

Entente entre la Ville de Québec et le Centre international de séjour de Québec inc., relative au versement d'une subvention pour la mise en oeuvre d'un projet de réfection d'un immeuble situé au 19, rue Sainte-Ursule et 124 à 128, rue Sainte-Anne dans le cadre de la Politique d'aide aux interventions immobilières prioritaires pour la mise en valeur des biens culturels

PA2024-035

Entente relative au versement d'une subvention entre la Ville de Québec et *Réno-Jouets*, dans le cadre du *Fonds immobilier communautaire* afin de rénover l'immeuble situé au 1230, rue Charles-Albanel - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

Comité exécutif du 15 mars 2024

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2024-016

Dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet de transport actif de l'avenue du Cénacle, entre la rue Seigneuriale et la rue Labelle, au *Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2024–2025

PA2024-018

Dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet de transport actif de la rue de l'Etna, entre la route de l'Aéroport et le boulevard Pie-XI Nord, au Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2024-2025

b) Matière à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 21 février 2024

Approvisionnements

AP2024-019

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour les droits d'utilisation d'une solution de billetterie pour *ExpoCité* (Appel d'offres public 88497)

Ressources humaines

RH2024-074

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption des modifications à la nomenclature des emplois fonctionnaires

RH2024-122

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'affectation de monsieur Martin Bolduc (ID. 017632) au poste de directeur par intérim du Bureau de la sécurité civile (14700)

Transport et mobilité intelligente

TM2024-040

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des interventions de nature mixte en matière de systèmes de transport intelligents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1612

TM2024-042

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des interventions de nature mixte relatives au réaménagement des réseaux routiers municipaux et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1613

TM2024-043

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des interventions de nature mixte en matière de systèmes de transport intelligents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1614

TM2024-044

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des interventions de nature mixte sur la mise en place des mesures d'accessibilité universelle et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1615

Comité exécutif du 28 février 2024

Approvisionnements

AP2024-030

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture de béton en petites quantités (Avis d'intention 89545)

Gestion du territoire

GT2024-046

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet de logement social sur le lot numéro 6 583 178 du cadastre du Québec, R.A.V.Q. 1653

Comité exécutif du 6 mars 2024

Approvisionnements

AP2024-018 Autorisation

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat pour la fourniture des mises à jour et du support technique des logiciels *GE* (Dossier 89661)

AP2024-041

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'entretien d'équipements de télécommunications (Appel d'offres public 89431)

Culture et patrimoine

CU2024-015

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et Voile internationale Québec, relative au versement d'une subvention et à la fourniture à titre gratuit de services municipaux, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement Transat Québec St-Malo, en 2024

Développement économique et grands projets

DE2024-103

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la résolution CA-2022-0335 et l'avenant à l'offre d'achat relatif à la vente d'un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot 1 758 400 du cadastre du Québec, maintenant connu sous le numéro 6 541 857 du même cadastre – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

DE2024-106

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la résiliation de la convention de bail Q-434 entre la Ville de Québec et l'Administration portuaire de Québec, relativement à la location d'un espace dans le secteur de l'Anse-au-Foulon – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

DE2024-107

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination des membres des comités d'analyse et de recommandation pour l'octroi de financement par le Fonds local d'investissement et par la Vision entrepreneuriale Québec 2026

DE2024-132

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, à des fins municipales, d'immeubles situés en bordure des rues George-Heriot et des Épinettes-Rouges, connus et désignés comme étant les lots 4 000 315, 4 000 317, 4 000 318, 4 000 319, 4 000 320, 4 000 321, 4 000 322, 4 000 323, 4 000 324 et 6 598 109 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles

Évaluation

EV2024-001

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la somme d'argent exigible lors du dépôt d'une demande de révision administrative portant sur l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à un rôle de la valeur foncière, R.A.V.Q. 1643

Finances

FN2024-002

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la quote-part annuelle des compagnies et de tout individu faisant le commerce d'assurance contre le feu sur le territoire de la ville, R.A.V.Q. 1645

Ressources humaines

RH2024-144

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'ajustement d'effectif au Service des relations citoyennes et des communications

Transport et mobilité intelligente

TM2024-033

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement à la création d'une nouvelle catégorie de permis de stationnement de résidant pour véhicule récréatif et la création de la nouvelle zone de permis VR-01, R.A.V.Q. 1640

Comité exécutif du 13 mars 2024

Approvisionnements

AP2024-022

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *GFL Environmental inc.*, relative à la fourniture de services de transbordement et de transport des matières résiduelles de la plateforme Matrec-Lavoisier vers l'incinérateur de la Ville de Québec ou différents lieux techniques d'enfouissement pour l'année 2024 – Complexe de valorisation énergétique (Avis d'intention 89542)

AP2024-031

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des travaux d'entretien sanitaire de divers bâtiments – Lots 8 et 18 (Appel d'offres public 88730)

AP2024-032

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des travaux d'entretien sanitaire de divers bâtiments – Lots 1, 5, 6, 7, 9, 10, 17 et 19 (Appel d'offres public 88730)

AP2024-065

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat de services professionnels – Intervention en hygiène industrielle, travaux planifiés et situations d'urgence (Appel d'offres public 89537)

AP2024-069

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'acquisition et l'installation d'un compresseur d'air respirable pour le Service de protection contre l'incendie (Avis d'intention 89632)

Coordination stratégique et relations internationales

CS2024-012

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt d'une demande de soutien financier au ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, relativement à la poursuite du plan d'action en immigration de la Ville de Québec pour 2024–2027 dans le cadre du *Programme d'appui aux collectivités*

Culture et patrimoine

CU2024-011

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le Salon international du livre de Québec, relative au versement d'une subvention et à la fourniture à titre gratuit de services municipaux, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement Salon international du livre de Québec, en 2024

Développement économique et grands projets

DE2024-004

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et les Ateliers T.A.Q. inc., relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet Soutien aux projets structurants de la Vision entrepreneuriale Québec 2026, pour réaliser le projet Acquisition d'équipements et réalisation d'études afin de soutenir la productivité et la création d'emplois

DE2024-136

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et l'*Union canadienne des Moniales de l'Ordre de Sainte-Ursule*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux projets structurants*, axe *Projets sociétaux locaux* du *Fonds régions et ruralité*, pour réaliser le projet *Évaluation de la faisabilité d'un projet de bonification et de conversion des activités du Monastère des Ursulines*

DE2024-142

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et Geosapiens inc., relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet Valo-Capitale de la Vision entrepreneuriale Québec 2026, pour réaliser le projet Commercialisation de la solution de modélisation des inondations (E-Nundation) de Geosapiens inc. au Canada

ExpoCité

EX2023-118

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation des règles de procédure et de régie interne modifiées de la *Commission d'ExpoCité*, le renouvellement des mandats et la nomination de membres de la *Commission d'ExpoCité*

Gestion des équipements motorisés

EM2024-002

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins de remplacement et de modification de véhicules du Service de police de la Ville de Québec et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1651

EM2024-003

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins d'addition de véhicules du Service de police de la Ville de Québec et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1649

EM2024-004

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération de nature mixte sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins d'addition de véhicules du Service de police de la Ville de Québec et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1648

EM2024-005

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération de nature mixte sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins d'addition de véhicules pour répondre à des exigences réglementaires et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1646

EM2024-006

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération de nature mixte sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins de remplacement et de modification de véhicules du Service de protection contre l'incendie et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1652

Ordre du jour - 19 mars 2024 Page : 11 de 20

EM2024-007

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération de nature mixte sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins de remplacement et de modification de véhicules du Service de police de la Ville de Québec et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1650

EM2024-008

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération de nature mixte sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins de remplacement et modification de véhicules et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1655

EM2024-009

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération de nature mixte sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins de réduire les coûts de location et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.O. 1654

Gestion du territoire

GT2023-480

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet d'habitation sur une partie du lot numéro 2 862 547 du cadastre du Québec dans le cadre d'un programme de logement social, R.A.V.Q. 1647

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2024-025

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le Schéma d'aménagement et de développement révisé relativement à plusieurs objets, R.A.V.Q. 1601, tel que modifié

PA2024-032

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération modifiant le Schéma d'aménagement et de développement révisé relativement à la création d'une aire de grande affectation du territoire Industrie et commerce dans le quartier Cap-Rouge, R.A.V.Q. 1657

Ordre du jour - 19 mars 2024 Page : 12 de 20

PA2024-036

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'une convention entre la Ville de Québec et la ministre des Affaires municipales relativement à la réception d'une aide financière d'un montant de 1 178 439 \$ dans le cadre du volet 1 du programme Accélérer la transition climatique locale

Prévention et qualité du milieu

PQ2024-004

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur la réalisation d'études de caractérisation environnementale et de travaux de nature mixte de réhabilitation de sites contaminés et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1641

PQ2024-005

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des travaux de nature mixte de reconstruction et d'aménagement de sentiers pédestres en milieux naturels et dans les espaces verts et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1642

PQ2024-009

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des travaux de nature mixte de mise en valeur et d'aménagement du parc naturel du Mont-Bélair et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1658

PQ2024-012

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des travaux de mise en valeur et d'aménagement du parc naturel du Mont-Bélair et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1661

Protection contre l'incendie

PI2024-004

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Rapport d'activités 2023* du Service de protection contre l'incendie de la Ville de Québec

Ressources humaines

RH2024-042

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur Dominic Gaudreau (ID. 013911) à titre de directeur adjoint du Service de police

RH2024-146 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption de la modification à la nomenclature des emplois fonctionnaires

Traitement des eaux

TE2024-002

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des travaux de réfection et de mise à niveau des postes en eau potable et eaux usées et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1618

Transport et mobilité intelligente

TM2024-028

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant numéro 1 à l'entente intervenue le 18 mai 2022 entre la Ville de Québec et la Société de transport de Québec (Réseau de transport de la Capitale), relative à la réalisation de travaux pour l'implantation de la phase II du Métrobus 807

TM2024-046

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération de nature mixte sur la réalisation d'une partie de l'entente de collaboration entre la Ville et le gouvernement du Québec visant l'implantation d'un corridor de transport en commun dans l'axe de l'avenue des Hôtels entre le pont de Québec et le pôle d'échange de Sainte-Foy sur le boulevard Laurier et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1616

TM2024-086

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement aux zones de stationnement tarifées, R.A.V.Q. 1576

Comité exécutif du 15 mars 2024

Approvisionnements

AP2024-052

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Programme d'encadrement clinique et d'hébergement (PECH)*, relative à la fourniture de services de soutien aux interventions policières et accompagnement à la cour municipale sur le territoire de la ville de Québec pour l'année 2024 (Dossier 89947)

Ordre du jour - 19 mars 2024 Page : 14 de 20

Développement économique et grands projets

DE2024-105

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le Créneau Aliments Santé, relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises de la Vision entrepreneuriale Québec 2026, pour réaliser le projet Soutien au développement et au rayonnement du Créneau Aliments Santé et valorisation de l'innovation dans l'industrie agroalimentaire

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2024-035

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des travaux de nature mixte de construction d'un centre de curling et de ses aménagements connexes et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1672

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2024-019

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet de transport actif de la 3e Avenue Ouest et la 52e Rue, entre la 76e Rue et la 4e Avenue Est, au volet 2 du *Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2024–2025

PA2024-020

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet de réaménagement de la 4^e Avenue Est, entre la 5^e Avenue Est et la 22^e Rue, au volet 2 du *Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2024–2025

PA2024-021

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet de plateformes d'autobus du corridor Vélo cité du chemin Sainte-Foy, près de l'avenue Brown, au volet 2 du Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III) du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2024-2025

PA2024-022

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet cyclable du corridor des Cheminots, sur une distance de 1 200 mètres au nord de la rue de la Méduse, au volet 2 du *Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2024–2025

PA2024-027

Demande de redistribution des sommes octroyées au projet de construction d'un bâtiment d'accueil à la base de plein air La Découverte dans le cadre de la *Trame verte et bleue métropolitaine* – Phase 2 (2020–2025) – Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la demande de redistribution des sommes octroyées au projet de construction d'un bâtiment d'accueil à la base de plein air La Découverte dans le cadre de la *Trame verte et bleue métropolitaine* – *Phase* 2 (2020–2025)

- c) Matière soumise au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement
- d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire
- 8- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 28 février 2024

CU2024-017

Avis de motion relatif au Règlement sur la réalisation d'ententes entre la Ville et L'Institut Canadien de Québec relativement à l'acquisition de biens culturels pour la Bibliothèque de Québec et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3248, et dépôt du projet de règlement

CU2024-017

Appropriation d'un montant de 801 530 \$ au fonds général de la Ville

Comité exécutif du 6 mars 2024

TM2024-032

Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement et sur l'harmonisation des règles de signalisation, de contrôle de la circulation et du stationnement applicables sur le réseau artériel de la Ville et sur celui relevant de la juridiction des conseils d'arrondissement relativement à la possibilité pour un conseil d'arrondissement de créer une nouvelle catégorie de permis de stationnement de résidant pour véhicule récréatif, R.V.Q. 3272, et dépôt du projet de règlement

Comité exécutif du 13 mars 2024

TM2024-072

Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement et sur l'harmonisation des règles de signalisation, de contrôle de la circulation et du stationnement applicables sur le réseau artériel de la ville et sur celui relevant de la juridiction des conseils d'arrondissement relativement aux zones de stationnement tarifées, R.V.Q. 3182, et dépôt du projet de règlement

PQ2024-001

Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux de reconstruction et d'aménagement de sentiers pédestres en milieux naturels et dans les espaces verts et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3274, et dépôt du projet de règlement

PQ2024-001

Appropriation d'un montant de 33 200 \$ au fonds général de la Ville

EM2024-001

Avis de motion relatif au Règlement sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins d'addition de véhicules pour répondre à des exigences réglementaires et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3278, et dépôt du projet de règlement

EM2024-001

Appropriation d'un montant de 156 000 \$ à même le fonds général de la Ville

DE2024-019

Avis de motion relatif au Règlement sur la réalisation, pour l'année 2024 et les suivantes, du Règlement sur le programme de compensation aux entreprises situées dans un secteur dans lequel sont réalisés des travaux d'infrastructure majeurs sur une rue de la ville, à l'exclusion d'une rue du réseau artériel à l'échelle de l'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3280, et dépôt du projet de règlement

DE2024-019

Appropriation d'une somme de 320 000 \$ au fonds général de la Ville

GT2024-070

Avis de motion relatif au Règlement du conseil de la ville sur la délivrance du permis de construction et du certificat requis pour l'implantation d'un centre de la petite enfance ou d'une garderie sur une partie du lot numéro 5 798 446 du cadastre du Québec, R.V.Q. 3285, et dépôt du projet de règlement

Ordre du jour - 19 mars 2024 Page : 17 de 20

PQ2024-007

Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur les coûts des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et services et les autres frais, R.V.Q. 3291, et dépôt du projet de règlement

PA2024-031

Avis de motion relatif au Règlement établissant un programme temporaire de revitalisation et d'aide à la construction de logements locatifs dans certains secteurs de la ville, R.V.Q. 3293, et dépôt du projet de règlement

Comité exécutif du 15 mars 2024

PA2024-038

Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux unités d'habitation additionnelles, R.V.Q. 3294

PA2024-038

Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux unités d'habitation additionnelles, R.V.Q. 3294

LS2024-034

Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux de construction d'un centre de curling et de ses aménagements connexes et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3307, et dépôt du projet de règlement

LS2024-034

Appropriation d'un montant de 3 000 000 \$ au fonds général de la Ville

9- Adoption des règlements

PQ2024-002

Règlement modifiant le Règlement sur les animaux domestiques et le Règlement sur l'autorisation à délivrer des constats d'infraction relativement à plusieurs dispositions, R.V.Q. 3224

PA2024-034

Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au Programme particulier d'urbanisme du plateau centre de Sainte-Foy, R.V.Q. 3230, tel que modifié

PA2024-002

Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux critères applicables à un projet particulier pouvant être autorisé dans un secteur admissible identifié dans le plan d'urbanisme, R.V.Q. 3247

PA2023-178

Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à l'hébergement touristique collaboratif associé à un logement, R.V.Q. 3251

MR2024-001

Règlement sur des travaux d'optimisation des opérations de collecte des matières résiduelles et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3257

10- Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Stevens Mélançon, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 20 février 2024, relatif à la tenue de l'évènement À la table du cardinal du Diocèse de Québec

DG2024-012 Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition

- 11- Proposition sans préavis
- 12- Période d'intervention générale des membres du conseil, d'une durée de 120 minutes
- 13- Période de questions des citoyens
- a) Pour les personnes présentes, d'une durée de 30 minutes
- b) Pour les questions écrites, d'une durée de 15 minutes
- 14- Nouvel avis de proposition
- 15- Reprise des matières qui n'ont pas été considérées avant la pause

Ordre du jour - 19 mars 2024 Page : 19 de 20

16- Clôture de la séance.	
Québec, le 15 mars 2024.	
	Le greffier de la Ville,
	Sylvain Ouellet
SO/mv	